

PAQUETE DE INFORMACION PARA LOS PADRES



Programa de Escuela Residencial

Keystone Science School

www.KeystoneScienceSchool.org

1053 Soda Ridge Road, Keystone, CO 80435

T: 1-800-215-5585, (970) 468-2098

F: (970) 468-7769

SchoolPrograms@KeystoneScienceSchool.org

Horas de la Oficina: Lunes - Viernes, 9:00 a.m.-5:00 p.m.

DESCRIPCIÓN GENERAL PARA LOS PADRES/TUTORES LEGALES

¡Nosotros estamos emocionados para el viaje de su estudiante a Keystone Science School! Este paquete de información da información importante sobre la experiencia de su estudiante en Keystone Science School. También, este paquete incluye documentación requerida. Necesita completar esta documentación antes de la llegada de su estudiante a KSS. Los profesores de su estudiante están un recurso excelente para este viaje, porque nosotros hemos comunicado con ellos sobre el plan de estudios y las logísticas para su llegada. Si tiene más preguntas, puede llamarnos directos sobre cualquier inquietud sobre el viaje de su estudiante. Abajo, encontrará un listo corto de artículos. Este listo ayudará prepararse para el viaje de su estudiante a Keystone Science School.

LISTA GENERAL:

- LEE EL PAQUETE DE INFORMATICON
- COMPLETA EL FORMULARIO MEDICO Y EL FORMULARIO DE RECONOCIMIENTO
- HABLA CON SU ESTUDIANTE ANTES DE EL VIAJE
- REVISAR LA LISTA DE EMBALAJE
- PREGUNTAS/ PREOCUPACIONES? Por favor, contáctenos a SchoolPrograms@KeystoneScienceSchool.org
- ESTUDIANTES: PREPARAR SU EQUIPAJE

QUE VA A HACER A KEYSTONE SCIENCE SCHOOL?

La escuela de su estudiante seleccionará una de los siguientes temas académicos para el enfoque del programa: Ecología del Bosque, Ecología del Agua, Ciencia de la Tierra, Ciencia de Nieve, o Problemas Ambientales (Manejo de Vida Silvestre, Minería y Calidad del Agua, Manejo del Agua, o Salud del Bosque). Cada estudiante sería parte de un grupo que tiene 8-13 estudiantes, un instructor de KSS, y un adulto de la escuela de su estudiante. Cada día, los estudiantes aprenderán en al aire libre y participar in actividades (depende de la estación) que incluye ir trekking, esquiar de fondo, o caminar con las raquetas de nieve. Los maestros y voluntarios adultos de la escuela de su estudiante están responsable para la supervisión de los estudiantes en cada dormitorio, cuando los estudiantes tienen tiempo libre, y durante las programas del noche. Estudiantes pondrán las mesas para desayuno y cena y ayudarán limpiar los dormitorios. Por favor, contacta al maestro de su estudiante si gustaría recibir una copia del horario diario. Abajo, encontrará un horario general para un programa típico de tres días.

HORARIO GENERAL

DAY 1		DAY 2		DAY 3	
12:00	La escuela llegue, orientación, separa en los grupos de campo.	7 AM	Terminan las horas de silencio	7 AM	Terminan las horas de silencio
2 -5	Día del campo	7:30	Hoppers ponerse las mesas	7:15	Limpia los dormitorios
5-6	Tiempo libre (tiempo de FLEX)	8-8:45	Desayuno	7:30	Hoppers ponerse las mesas
5:45	Hoppers ponerse las mesas	8:45-9:30	Prepara para el día	8-8:45	Desayuno
6-6:45	Cena	9:30 – 5	Día del campo	8:45-9:30	Prepara para el día
6:45-7:30	Tiempo Libre (tiempo de FLEX)	5-6	Tiempo libre (tiempo de FLEX)	9:30-11	Día del campo
7:30-8:15	Programa de la tarde	5:45	Hoppers ponerse las mesas	11:15	Almuerzo, tienda de escuela
8:15	Tiempo libre	6-6:45	Cena	Noon	Salida
10:00	Hora de dormir	6:45-7:30	Tiempo Libre (tiempo de FLEX)		
		7:30-8:15	Programa de la tarde		
		8:15	Tiempo libre		
		10:00	Hora de dormir		

LAS POLÍTICAS Y EXPECTATIVAS DE KSS SOBRE EL CONDUCTO ESTUDIANTE

Durante del programa de KSS, el personal de KSS, los profesores y voluntarios adultos de la escuela de su estudiante trabajan juntos para comunicar con los estudiantes sobre los expectativas de comportamiento. KSS tiene el derecho de despedir al estudiante del programa, si el estudiante usa drogas o alcohol, rechaza a cooperar, o pone en peligro la salud, seguridad, o el bienestar emocional o físico de cualquier persona del programa de KSS. KSS o un maestro de la escuela llamará a los padres o los tutores legales cuando un estudiante ha sido despedido. En este caso, los padres o tutores legales tienen que recoger a su hijo y sacarlo del programa de KSS. KSS no reembolsará los honorarios del programa para estudiantes despedidos del programa por el comportamiento inadecuado.

TRABAJANDO CON LOS PADRES PARA EL CUIDADO ESTUDIANTE

Desde 1976, Keystone Science School ha proveído una experiencia dinámica y de una calidad alta para aprender al aire libre. Necesitamos información de los padres para crear la experiencia mejor para su estudiante. Por favor, completa el formulario médico de estudiante y el formulario de reconocimiento de riesgos, liberación e indemnización. Firme estos formularios y devuelva los formularios al maestro de su estudiante. Es importante que nosotros recibimos esta información para ayudar los estudiantes en caso de una enfermedad repentina o herida.

ESTUDIANTES SOLO PUEDEN PARTICIPAR EN EL PROGRAMA DE KEYSTONE SCIENCE SCHOOL SI TIENEN LOS FORMULARIOS COMPLETOS DE MÉDICOS/RECONOCIMIENTO.

Los Formularios Médicos/Reconocimiento

Como el padre o guardián legal, por favor, completa el formulario médico de estudiante y el formulario de reconocimiento de riesgos, liberación e indemnización. Firme estos formularios y devuelva los formularios al maestro de su estudiante. Estudiantes solo pueden participar en el programa de KS si tienen los formularios completos.

Tenga en cuenta: El personal de KSS no puede administrar los medicamentos a los estudiantes.

Los maestros y voluntarios adultos de la escuela de su estudiante tienen que cumplir con las políticas sobre la administración de medicamentos de los estudiantes. KSS tiene un lugar seguro para los medicamentos de los estudiantes. Si su estudiante tiene alergias a alimentos y/o medicamentos o preocupaciones médicas especiales, por favor descríbalos en los formularios.

Alimentos

Nosotros creemos en la promoción de una dieta saludable. Los estudiantes van a comer desayuno y cena en el comedor de KSS. También, los estudiantes van a hacer sándwiches para comer para almuerzo durante el día en el campo.

Si su estudiante tiene restricciones alimentarias, por favor escriba esta información en los formularios médicos. Si usted tiene alguna pregunta o sobre alergias o restricciones alimentarias por favor comuníquese libremente con Programa Escolares por correo electrónico a SchoolPrograms@KeystoneScienceSchool.org.

Alergias y Restricciones Alimentarias

El personal de KSS está preparada a manejar alergias y restricciones alimentarias comunes (nueces, productos lácteos, y gluten). Sin embargo, tenemos que saber sobre las alergias antes de la llegada de los estudiantes. Si su estudiante tiene restricciones alimentarias, por favor escriba esta información en los formularios médicos y habla con el maestro de su estudiante sobre las alergias y restricciones alimentarias.

Procedimientos de Gestión de Riesgo

Todos de los instructores de KSS tienen un certificado de primera ayuda en lugares remotos. Primero, los instructores ayudarán a los estudiantes en caso de una herida. Si necesita la atención médica, los instructores organizarán el transporte a clínica médica más cercana. El personal administrativo de KSS, el maestro de su estudiante, o el médico comunicará con los padres del estudiante enfermo o herido. KSS no está responsable para el pago de los gastos médicos si una visita al clínico médico es necesario. Los adultos con el estudiante tienen que mostrar prueba del seguro médico del estudiante.

Comunicación

Si un estudiante va a salir a KSS con un padre o guardián legal durante el programa, los maestros o adultos voluntarios necesitan comunicar con el personal de KSS. Nosotros preguntamos que los padres solamente hablan a los estudiantes por teléfono si hay una emergencia. Los estudiantes no estarán disponible durante el día para hablar por teléfono. Los estudiantes no pueden llevar sus teléfonos celulares a KSS. Si los padres necesitan hablar con sus estudiantes durante de las horas de la oficina (9:00 – 5:00), pueden llamar al (970) 468-2098.

INFORMACION PARA LOS ESTUDIANTES

¡Nosotros estamos emocionados para su viaje a Keystone Science School! Este programa sería una experiencia divertida y emocionante. Tenemos algunos consejos para prepararse a su viaje a KSS.

Equipaje

- Sigue la lista de equipaje. El tiempo en las montañas puede cambiar muy rápido. Traiga varias capas de ropa. También, la ropa sintética es mejor que ropa de algodón.
- No traiga su ropa elegante.
- Necesita botas de montaña o zapatos cómodos. Caminará mucho durante del programa.
- No traiga dulces. No permite comida en el dormitorio.
- No traiga teléfonos celulares. Sus instructores van a tener un teléfono celular.
- Hay una tienda de Keystone Science School con camisas, gorras, y otras cosas de KSS. Traiga dinero para comprar un regalo de la tienda.

LISTA DE EQUIPAJE: PROGRAMA RESIDENCIAL

El tiempo en las montañas puede cambiar muy rápido. Nos recomendamos que los estudiantes traen varias capas de ropa.

También, la ropa sintética es mejor que ropa de algodón. Encontrará una lista de embalaje que tiene los artículos necesarios para estar seguros y calientes. La cantidad de ropa en esta lista es necesario para un programa de tres días.

Tenga en cuenta: Si estudiantes no tienen los artículos necesarios, nosotros tenemos ropa, botas de montaña, y otros artículos que nosotros podemos prestar a los estudiantes. Nosotros queremos los estudiantes estar seguros y cómodos.

Bolsas de viaje:

- Bolsa del viaje** Nos recomendamos un bolsa grande que tiene espacio para un saco de dormir, almohada, y ropa. Los estudiantes necesita traer sus bolsas desde el autobús al sus dormitorios.
- Mochila del día** Una mochila con dos correas del brazo, y espacio para ropa adicional, almuerzo, dos botellas de agua, y un libro de KSS.
- Almuerzo** Por favor, prepara un almuerzo para su estudiante para el día primero. Nos preferimos las bolsas reutilizables.

BOLSA DE VIAJE

- Saco de dormir & Almohada
- Ropa (ver la lista de ropa)
- Toalla y paño
- Cepillo de dientes / Dentífrico
 - Champú / Jabón
 - Cepillo
- Linterna

MOCHILA DEL DIA

- 2 botellas de agua
- Protector solar (fps 15 o más alto)
- Bálsamo para los labio (fps 15 o más alto)
- Gafas de sol
- Lápiz y Bolígrafo
- Bolsa reutilizable para almuerzo
- Gafas de esquí (INVERNO)

OPCIONAL:

Dinero para la tienda de la escuela, un pañuelo, zapatos para el dormitorio, una cámara, un libro, y unos binoculares.

NO TRAEN
Teléfonos celulares o navajas.

LA ROPA

LA CIMA

- 2 camisetas
- 1 camisa de manga larga
- 1 camisa térmico
- 1-2 Chaquetas de lana sintética o suéteres de lana. S
- 1 Chaqueta impermeable o poncho de lluvia (OTOÑO y PRIMAVERA)
- 1 Chaqueta aislado (INVERNO)

EL FONDO

- 3 Ropa interior
- 1 Pantalones térmicos
- 1 Pantalones o los jeans
- 1 Pantalones impermeable de lluvia (OTOÑO y PRIMAVERA)
- 1 Pantalones aislados de nieve (INVERNO)

LOS PIES

- Botas de montaña (impermeable si posible)
- Zapatos de tenis
- 2-3 Calcetines

CABEZA Y LOS MANOS

- 1 Gorra cálido
- 1 Gorra con un borde
- 1 Par de guantes (cálido y impermeable)
- 1 bufanda